

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie

REGION DU NORD OUEST

DEPARTEMENT DE NGOKETUNJIA

ARRONDISSEMENT DE NDOP

COMMUNE DE NDOP

COMMISSION INTERNE DE  
PASSATION DES MARCHE



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

NORTH WEST REGION

NGOKETUNJIA DIVISION

NDOP SUB DIVISION

NDOP COUNCIL

NDOP COUNCIL INTERNAL  
TENDERS' BAORD

## NDOP COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD

\*\*\*\*\*

# REQUEST FOR QUOTATION

\*\*\*\*\*

## CONSULTATION FILE

CONSULTATION N° 02/RQ/ NC/ NCITB / 2019 OF 29<sup>th</sup> JANUARY 2019 FOR THE SUPPLY OF MEDICAL EQUIPMENT TO THE BAMALI AND MBANGSALLE INTEGRATED HEALTH CENTRES IN NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST REGION

PROJECT OWNER: THE LORD MAYOR OF NDOP COUNCIL

FUNDING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET (PIB) - 2019

### BUBGET HEAD

Lot	Name of project	Imputation	Estimated cost of project	Amount of bid bond	Cost of tender file :
1	SUPPLY OF MEDICAL EQUIPMENT TO THE BAMALI INTEGRATED HEALTH CENTRE	53 40 64 16 38 2272	10 500 000	210 000	31 000
2	SUPPLY OF MEDICAL EQUIPMENT TO THE MBANGSALLE INTEGRATED HEALTH CENTRE	53 40 64 16 38 2272	7 500 000	150000	

# CONTENT

## NOTICE FOR THE CONSULTATION OF A REQUEST FOR QUOTATION

<b>DOCUMENT N° 0 - NOTICE FOR CONSULTATION .....</b>	<b>03</b>
<b>DOCUMENT N° I - LETTER OF INVITATION TO TENDER .....</b>	<b>07</b>
<b>DOCUMENT N° II - REGULATIONS FOR THE CONSULTATION .....</b>	<b>08</b>
2.1 - The documents for consultation .....	08
2.2 - Preparation of the files .....	08
2.3 - Deposit of files .....	09
2.4 - Opening and evaluation of bids .....	09
2.5 - Award of the Jobbing Order .....	09
<b>DOCUMENT N° III – ANNEXED MODELS .....</b>	<b>11</b>
3.1 – Letter of submission .....	11
3.2 – Framework of unit prices .....	12
3.3 – Framework of the price, descriptive and quantitative estimates .....	13
<b>DOCUMENT N° IV - DRAFT JOBBING ORDER .....</b>	
JOBING ORDER .....	15
CONTENT.....	17
CHAPTER I: GENERALITIES .....	18
CHAPTER II : EXECUTION OF THE JOBBING ORDER.....	20
CHAPTER III : FINANCIAL DISPOSITIONS .....	22
CHAPTER IV : OTHER DISPOSITIONS .....	23

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix – Travail – Patrie  
-----  
REGION DU NORD OUEST  
-----  
DEPARTEMENT DE NGOKETUNJIA  
-----  
ARRONDISSEMENT DE NDOP  
-----  
COMMUNE DE NDOP  
-----  
COMMISSION INTERNE DE  
PASSATION DES MARCHE



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland  
-----  
NORTH WEST REGION  
-----  
NGOKETUNJIA DIVISION  
-----  
NDOP SUB DIVISION  
-----  
NDOP COUNCIL  
-----  
NDOP COUNCIL INTERNAL  
TENDERS' BAORD

## CONSULTATION NOTICE

**Subject: CONSULTATION N° 02/RQ/ NC/ NCITB / 2019 OF 29<sup>th</sup> JANUARY 2019 FOR THE SUPPLY OF MEDICAL EQUIPMENT TO THE BAMALI AND MBANGSALLE INTEGRATED HEALTH CENTRES IN NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST REGION**

Within the framework of 2018 Investment Budget, the Lord Mayor of Ndop Council, Delegated Contracting Authority, hereby launches, a Request for Quotation for the supply of medical equipment to the Bamali and Mbansalle Health centre in Ngoketunjia Division of the North West Region.

### 1. Participation:

Participation to this consultation is open to Small and Medium Size Enterprises that are in compliance with the fiscal laws.

### 2. Description of services:

The services of this request for quotation include the

- Delivery beds
- Hospitalisation bed
- Bed side cupboard
- Electronic blood pressure machine
- Mattress
- Weighing scale
- Examination bed
- Fetoscope .
- Dressing forceps.

### 3. Project owner The Lord Mayor Ndop Council

### 4. Lots

The supply is in two lots as indicated below. A bidder can tender for and be awarded both lots

### 5. Estimated cost

The estimated cost is as below

Lot	Name of project	Imputation	Estimated cost of project	Amount of bid bond
1	SUPPLY OF MEDICAL EQUIPMENT TO THE BAMALI INTEGRATED HEALTH CENTRE	53 40 64 16 38 2272	10 500 000	210 000
2	SUPPLY OF MEDICAL EQUIPMENT TO THE MBANGSALLE INTEGRATED HEALTH CENTRE	53 40 64 16 38 2272	7 500 000	150000

## **6. Funding**

This project shall be financed by the 2019 Public Investment Budget of the Ministry of **Public Health** with budget heads as indicated on the table above

## **7. Bid bond**

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in this Consultation File, of an amount indicated on the table above and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

## **8. Consultation of the Tender file:**

The Tender file could be consulted in the Ndop council, Service of Award on publication of this invitation.

## **9. Acquisition of consultation file:**

The file may be consulted and obtained at the Ndop Council, Service of Public Contracts Telephone N° 237 677185523, with effect from the date of signature of this Tender Notice upon presentation of a receipt attesting to the payment of a non-refundable fee of 31 000 CFA francs (thirty one thousand Francs CFA) payable at Ndop council Treasury, representing the cost of purchasing the tender file.

## **10. Submission of Files:**

Complete bidders' files, including all administrative documents, must be deposited in 07 copies including the original file and 06 copies on the 19<sup>th</sup> February 2019 at 10:00 AM local time in sealed envelopes, in the Ndop Council, Service of Award bearing on:

**« CONSULTATION N° 02/RQ/ NC/ NCITB / 2019 OF 29<sup>th</sup> JANUARY 2019 FOR THE SUPPLY OF MEDICAL EQUIPMENT TO THE BAMALI AND MBANGSALLE INTEGRATED HEALTH CENTRES IN NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST REGION »**

**To be opened only during the Tenders Board Opening session ».**

## **11. Opening of bids:**

Bids will be opened on the 19<sup>th</sup> February 2019 at 11:00 AM in the Ndop Council Hall, by the Ndop Council Internal Tender's Board, in the presence of the bidders or their mandated representatives with full knowledge of the files if they so desire.

The bids will be evaluated exclusively of value added tax (EVAT) and all taxes inclusive (ATI) and accompanied by a signed model submission.

## **12. Deadline of execution:**

The dead line of execution is Sixty (60) days from the date of notification for this Jobbing Order to begin.

## **13. Evaluation criteria**

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

### **A. Eliminatory criteria**

1. - Absence of a document in the administrative file;
2. -Deadline for delivery higher than prescribed;
3. -False declaration or falsified documents;
4. -Absence or insufficient bid bond;
5. -Omission of a unit price in the financial bid;
6. -score less than 4/5of essential criteria

### **B. Essential criteria**

- 1- General presentation of the tender files;
- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar achievements;
- 4- Catalogue of equipment in colour including specifications and references ;

5- Draft jobbing odder duly filled initialed in all pages signed and dated on the last page.

**14. Award**

This evaluation will be done in a purely positive way (yes) or negative (no) with an acceptable minimum of 4/5 of the essential criteria taken in account.

The contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount( **total without taxes**), in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to 100% of the eliminatory criteria and at least 4/5 of the essential criteria.

**15. Period of validity of the bids:**

The bidder is bound by his bid for a period of sixty (60) days with effect from the deadline fixed for the submission of the bids.

**16. Complementary Information:**

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Ndop Council, Service of Award of Public Contracts Telephone N°237 677185523

Ndop the 29 JAN 2019

The Lord Mayor

**Circular copies**

- MINMAP;
- ARMP/PCJ;
- President TB;
- Notice Board;
- Chrono.



*Mbambo Abel Chery*  
LORD MAYOR

REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
 Paix – Travail – Patrie  
 -----  
 REGION DU NORD OUEST  
 -----  
 DEPARTEMENT DE NGOKETUNJIA  
 -----  
 ARRONDISSEMENT DE NDOP  
 -----  
 COMMUNE DE NDOP  
 -----  
 COMMISSION INTERNE DE  
 PASSATION DES MARCHE



REPUBLIC OF CAMEROON  
 Peace – Work – Fatherland  
 -----  
 NORTH WEST REGION  
 -----  
 NGOKETUNJIA DIVISION  
 -----  
 NDOP SUB DIVISION  
 -----  
 NDOP COUNCIL  
 -----  
 NDOP COUNCIL INTERNAL  
 TENDERS' BAORD

## AVIS DE CONSULTATION POUR UNE DEMANDE DE COTATION

**Objet : CONSULTATION N° 02 / DC/ MINATD/CN/CIPMCN/2018 DU 29 JANVIER 2019 POUR LE FOURNITURE DE EQUIPEMENTS MEDICALE AU CENTRE DE SANTE INTEGRE DES BAMALI ET DE BANGSALLE A NDOP DANS LE DEPARTEMENT DE NGOKETUNJIA, REGION DU NORD OUEST**

Dans le cadre de l'exercice budgétaire 2019, le Maire de Ndop, Autorité Contractante lance, une Demande de Cotation pour le fourniture de équipements médicale au centre de sante intègre des Bamali et de Bangsalle a Ndop dans le Département de Ngoketunjia, Région du Nord-Ouest

### 1. Participation :

La participation à cette consultation est ouverte aux P.M.E. de droit camerounais.

### 2. Description des prestations :

Les prestations de la présente demande de cotation comprennent,

- Lit d'accouchement
- Lit d'hospitalisation
- Armoire de chevet
- Machine a prèssion arterielle
- matelas
- balance
- lit d'examen
- Fétoscope .
- Pince a pansement.
- 

### 3. Maitres d'Ouvrage : le Maire de Ndop

### 4. Allotissement

Les fournitures sont en deux lots ci-après définis :

### 5. Coût prévisionnel

6. Le coût prévisionnel de l'opération sonts présenté dans le tableau suivant

Lot	PROJET	IMPUTATION	COUT PREVISIONNEL	CAUTIONNEMENT PROVISoire
1	FOURNITURE DE EQUIPEMENTS MEDICALE AU CENTRE DE SANTE INTEGRE DE BAMALI	53 40 64 16 38 2272	10 500 000	210 000
2	FOURNITURE DE EQUIPEMENTS MEDICALE AU CENTRE DE SANTE INTEGRE DE BANGSALLE	53 40 64 16 38 2272	7 500 000	150000

#### **6. Financement :**

Les prestations, objet de la présente consultation sont financées par le Budget d'Investissement Publics du Cameroun de l'exercice 2019

#### **7. Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de première ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans ce DAO, d'un montant de **deux cent dix (210 000) mille et cent cinquante mille (150 000) comme indiquer** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

#### **8. Consultation du Dossier :**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de Ndop, Service de Passation des marchés publics (Secrétariat Privé) Tél. : **237 677185523**, dès publication du présent avis.

#### **9. Acquisition du Dossier de consultation**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables à la Commune de Ndop, Service de Passation des marchés Publics Tél. : **237 677185523**, dès publication du présent avis contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable de **F CFA 31 000 (trente un mille Francs CFA)** à la Trésorerie de la commune de Ndop

#### **10. Remise des offres :**

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en **sept (7)** exemplaires dont un **(1)** original et six **(6)** copies marqués comme tels, devra parvenir contre récépissé à la Commune de Ndop, Service d'attribution, Tél. **237 677185523**, au plus tard le **19 février 2019 à 10 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

**<< CONSULTATION N° 02 / DC/ MINATD/CN/CIPMCN/2018 DU 29 Janvier 2019 POUR LE FOURNITURE DE EQUIPEMENTS MEDICALE AU CENTRE DE SANTE INTEGRE DES BAMALI ET DE BANGSALLE A NDOP DANS LE DEPARTEMENT DE NGOKETUNJIA, REGION DU NORD OUEST >>**

#### **11. Recevabilité :**

Les offres seront remises à l'adresse sus indiquée et dépouillées le **19 février 2019 à 11 h** dans la salle de conférence de la Maire de Ndop, par la Commission interne de Passation de marchés publics de la commune de Ndop siégeant, en présence des soumissionnaires qui le désirent.

Les offres devront être chiffrées hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA) et toutes taxes comprises (TTC), et accompagnées du modèle de soumission signé.

#### **12. Délai d'exécution :**

Le délai d'exécution est fixé à **soixante (60) jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer l'exécution de la présente lettre commande.

#### **13. Principaux critères d'évaluation :**

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

##### **A. Critères éliminatoires:**

*Il s'agit notamment:*

- 1- Absence d'une pièce administrative ;
- 2- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit;
- 3- Fausses déclarations ou pièces falsifiées;
- 4- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;
- 5- Le changement d'une unité ou d'une quantité dans l'offre financière ;

6- Le non-respect de 4/5 des critères essentiels ;

### **B - Critères essentiels**

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- 1- Présentation générale de l'offre ;
- 2- Capacité financière ;
- 3- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 4- Un Catalogue des Equipement en couleur avec les spécifications techniques et des références ;
- 5- lettre command initiée dans toutes les pages signées et date dans la dernière page

### **14. Attribution**

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins 4/5 de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, (montante hors tax) conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins 4/5 des critères essentiels.

### **15. Durée de validité des offres :**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une période de soixante (60) jours, à compter de la date limite fixée pour la réception des offres.

### **16. Renseignements complémentaires :**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de Mairie de Ndop - Services des marchés Publics, Tél. : 237 677185523.

Fait à Ndop, le \_\_\_\_\_

29 JAN 2019

Le Maire de Ndop,

### Ampliations :

- MINMAP;
- ARMP/JDM;
- Président CPM;
- Affichage;
- Le Maire Concerné
- Chrono / Archive

